

## Скъпи родители и настойници на четвъртокласници и четвъртокласнички,

Вашето дете завършва началното си образование следващото лято. Някои деца със сигурност вече знаят, в кое средно общообразователно училище биха искали да бъдат. Други все още обмислят заедно с родителите и настойниците си, кое е подходящото за тях училище.

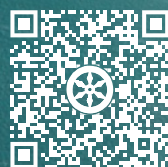
Преди всичко трябва да се отговори на въпроса, коя форма на обучение е най-подходяща за Вашето дете. Затова през учебната година на четвърти клас Ви се предлагат две лични консултации от началното училище. Този флаер може да Ви ориентира. Той представя особеностите на отделните средни общообразователни училища в гр. Оснабрюк. Това ще Ви помогне да прецените, коя форма на обучение би дала най-оптимална възможност за развитие спрямо способностите на детето Ви.

Флаерът има за цел да Ви улесни при вземането на важни за бъдещето на детето Ви решения. Използвайте го, за да намерите заедно с детето си най-доброто решение.

**Wolfgang Beckermann**  
Председател Образование,  
култура и семейство  
Град Оснабрюк

**Thomas Schippmann**  
Ръководител на служба (общ.)  
Регионална служба за образование  
и училища Оснабрюк

[www.osnabrueck.de/  
schulanmeldung-  
klasse-5](http://www.osnabrueck.de/schulanmeldung-klasse-5)



БЪДЕЩЕ  
УЧИЛИЩЕ

Издатели  
Град Оснабрюк  
Кмета на града  
Отдел „Образование, училища и спорт“  
Пощенска кутия 4460  
49025 Оснабрюк

Регионална служба за образование и  
училища Оснабрюк  
Пощенска кутия 35 69  
49025 Оснабрюк

Прехода към  
средното  
общообразователно  
училище  
в Оснабрюк

## Преглед на училищата

### Средни общообразователни училища в гр. Оснабрюк

#### Средни училища

##### 1 Friedensschule Osnabrück

Rolandsmauer 6, 49074 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 85 20 0  
[www.friedensschule-osnabrueck.de](http://www.friedensschule-osnabrueck.de)

##### 2 Oberschule am Sonnenhügel

Knollstraße 143, 49088 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 84 50 0  
[www.obs-sonnenhuegel.de](http://www.obs-sonnenhuegel.de)

##### 3 Bertha-von-Suttner-Oberschule Osnabrück

Gottlieb-Planck-Straße 3, 49080 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 84 20 0  
[www.bertha-von-suttner-oberschule.de](http://www.bertha-von-suttner-oberschule.de)

##### 4 Erich-Maria-Remarque-Schule

August-Hölscher-Straße 36, 49080 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 84 40 0  
[www.emr-schule.de](http://www.emr-schule.de)

#### Гимназии

##### 5 Ernst-Moritz-Arndt-Gymnasium

Knollstraße 143, 49088 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 84 70 0  
[www.ema-os.de](http://www.ema-os.de)

##### 6 Graf-Stauffenberg-Gymnasium

Gottlieb-Planck-Straße 1, 49080 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 84 80 0  
[www.gsg-os.de](http://www.gsg-os.de)

##### 7 Gymnasium Carolinum

Große Domsfreiheit 1, 49074 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 84 90 0  
[www.carolinumosnabrueck.de](http://www.carolinumosnabrueck.de)

##### 8 Gymnasium „In der Wüste“

Kromschröderstraße 33, 49080 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 85 00 0  
[www.gidw.de](http://www.gidw.de)

##### 9 Ratsgymnasium

Hans-Böckler-Straße 12, 49074 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 85 10 0  
[www.ratsgymnasium-os.de](http://www.ratsgymnasium-os.de)

#### Общообразователни училища

##### 10 Gesamtschule Osnabrück-Schinkel

Windthorststraße 79–83, 49084 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 86 00 0  
[www.gesamtschule-schinkel.de](http://www.gesamtschule-schinkel.de)

##### 11 Integrierte Gesamtschule Osnabrück

Eversheide 18, 49090 Osnabrück  
Tel. 0541 / 323 86 20 0  
[www.igs-osnabrueck.de](http://www.igs-osnabrueck.de)

#### Форма на обучение

- Гимназия
- Общообразователно училище
- Средно училище

### Средни общообразователни училища на училищната фондация на епархия Оснабрюк

#### Средни общообразователни училища

##### 12 Domschule

Herrenteichswall 2, 49074 Osnabrück  
Tel. 0541 / 350 98 10  
[www.domschule-os.de](http://www.domschule-os.de)

##### 13 Thomas-Morus-Schule

Bramstraße 40, 49090 Osnabrück  
Tel. 0541 / 962 94 30  
[www.thomas-morus-schule.de](http://www.thomas-morus-schule.de)

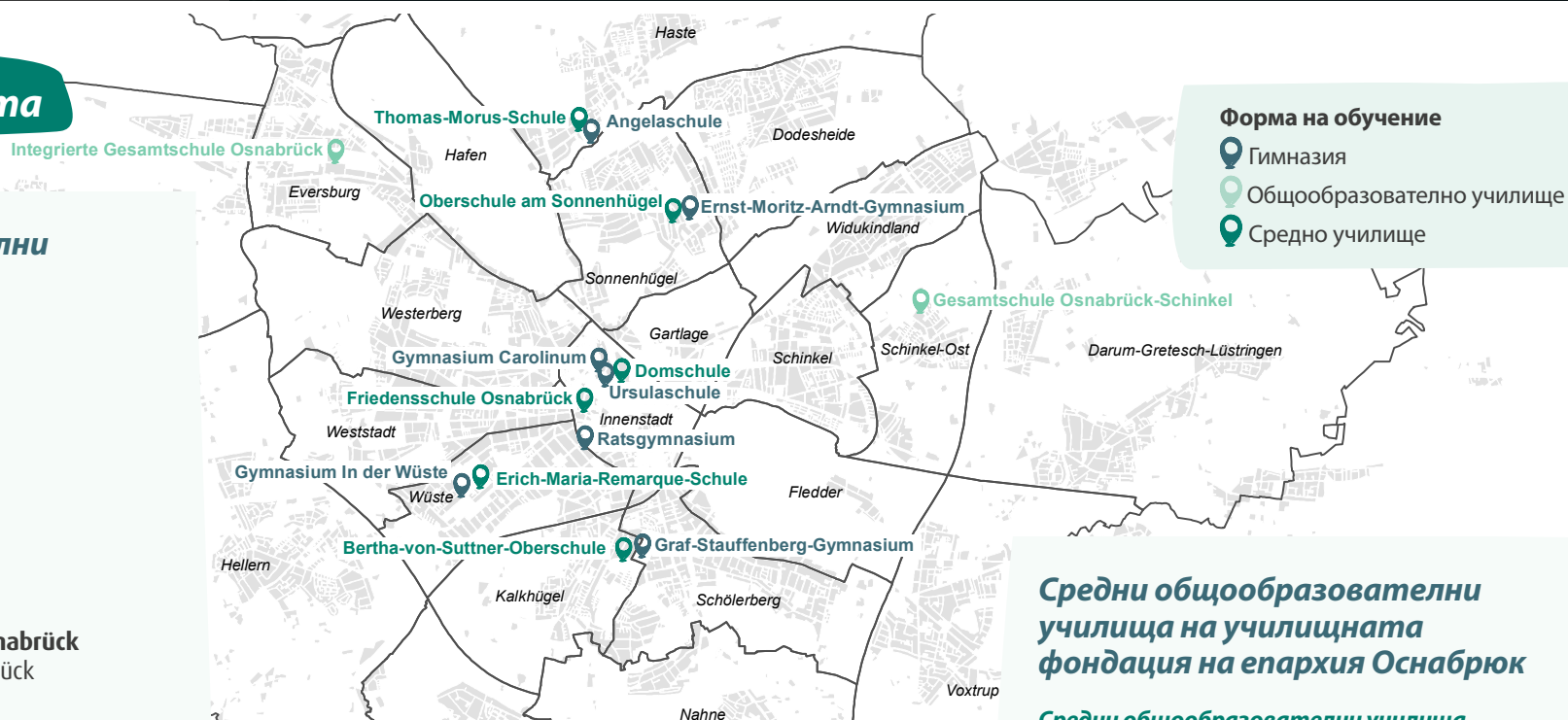
#### Гимназии

##### 14 Angelaschule

Bramstraße 41, 49090 Osnabrück  
Tel. 0541 / 61 09 40  
[www.angelaschule-os.de](http://www.angelaschule-os.de)

##### 15 Ursulaschule

Kleine Domsfreiheit 11–18, 49074 Osnabrück  
Tel. 0541 / 31 87 01  
[www.ursulaschule.de](http://www.ursulaschule.de)

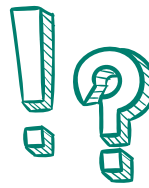




## Избора на подходящата училищна форма на обучение за Вашето дете

Заедно с Вашето дете като негов настойник решавате, кое училище да посещава то от пети клас. В тази насока трябва да се ориентирате спрямо успеха, способностите и потребностите на детето Ви. Двете консултации, които се предлагат в началното училище на Вашето дете, със сигурност биха Ви помогнали при вземането на това решение.

Град Оснабрюк предлага в рамките на общинската си дейност задължителните държавни училищни форми. В общообразователните училища от 5-ти клас (учебна година 2021/2022) съществуват училищните форми на обучение: Средно училище, Общобразователно училище и Гимназия. В рамките на училищната форма на обучение „Общобразователно училище“ съществува освен това възможност за избор между „Интегрирано общобразователно училище“ и „Кооперативно общобразователно училище“. Училищните форми на обучение се различават една от друга в целите на обучението си, организацията на учебните си часове, както и степента на обучението, която се придобива. Деца със специални педагогически нужди също могат да изберат от тези училищните форми на обучение, освен това имат възможност да посещават „Училище за деца със специални нужди“.



### Средно училище (OBS)

#### Цели

- Придобиване на квалификации, с които учениците да могат да продължат своя професионален път, но и да следват във ВУЗ
- Основно, разширено, но и задълбочено общо образование
- Засилване на основните умения, способностите на самостоятелното и социалното обучение
- Индивидуално обучение: с професионална и практическа насока, чужди езици, икономика, техника или здравеопазване и социална дейност

#### Организация на учебните часове

- Учебните часове се посещават само от определения випуск (предимно общи учебни часове, избрани предмети или спрямо успеха) или учебни часове във форма на обучение до 10-ти клас с разширено обучение (RS: Realschule) и до 10-ти клас в по-лека форма (HS: Hauptschule)
- Учебните часове се адаптират спрямо различните способности, заложи, умения и влечения в процеса на обучение
- Оценка на успеха спрямо формата на обучение
- Избор на 2-ри чужд език оптимално (от 6-ти клас)
- Акцентиране върху уменията за прилагане на методи
- Ориентиране при избора на професия (професионално обучение и следване във ВУЗ)

### Общобразователно училище (GS)

#### Цели

- Усвояване на основни, разширени или задълбочени знания в общото образование
- Възможност на индивидуално засилено обучение спрямо успеха и влеченията на ученика
- Засилване на основните способности, самостоятелното обучение и научния подход
- Даване на квалификация на учениците спрямо степента им на образование да продължат в професионално обучение или следване във ВУЗ

### Интегрирано общобразователно училище (IGS)

#### Организация на учебните часове

- Учебни часове в класове с индивидуална степен на обучение
- Помощ от екип за съответния випуск, както за средното общобразователно, така и за гимназиалното обучение
- Всички видове степен на образование са възможни
- Доклади относно развитието в процеса на обучение до 8-ми клас, коментар на оценяването до 10-ти клас
- Възможни 2-ри и 3-ти чужд език (испански, френски, латински)

### Кооперативно общобразователно училище (KGS)

#### Организация на учебните часове

- Формите на обучение Hauptschule (виж по-горе във флаера), Realschule и гимназия са представени като взаимно свързани видове на обучение
- Всички видове степен на образование са възможни
- Класове 5–8: съвместно обучение
- От 9-ти клас: обучение с цел придобиване степента на образование различни форми на обучение
- Като 2-ри чужд език избираеми са испански, френски и латински

### Гимназия (Gym)

#### Цели

- Усвояване на широки и задълбочени знания в общото образование
- Насърчаване на самостоятелното обучение и научния подход
- Индивидуално разширено обучение спрямо способностите и влеченията на ученика
- Подготовка за професионално обучение, съответно следване във ВУЗ

#### Организация на учебните часове

- Класове 5–10: учебни часове по класове, задължително избираем 2-ри чужд език от 6-ти клас
- 11-ти клас: Въвеждаща фаза на гимназиалното образование с цел подготовка за квалифициращата фаза, разширени учебни часове в клас
- Класове 12/13: квалифицираща фаза на гимназиалното образование, завършваща с държавен зрелостен изпит (матура), обучение по система с курсове за индивидуална насока

### Училище за деца със специални нужди (Fös)

#### Специално обучение – основи

- Обучението в училище за деца със специални нужди се състои от емоционално и социално развитие, физическо и моторно развитие, както и обучението в Центъра за образование на провинцията за деца с увреден слух се провежда на базата на основно обучение за средно образование от степен I (целите на този тип обучение са еднакви с тези на другите типове училища)

#### Акценти

- Училището за деца със специални нужди с акцент върху обучението се ориентира спрямо базата на основно обучение за средно образование на Hauptschule (образование с ясно поставени цели)
- Обучението в училището за деца със специални нужди с акцент върху душевното развитие се провежда на базата на индивидуално изготвен план на (образование с ясно поставени цели). Освен началния курс на обучение тази училищна форма предлага и средно общобразователно обучение степен I (класове 5–9) и средно общобразователно обучение степен II (класове 10–12)

### Възможни степени на образование

- Степен на образование след завършване на Училище за деца със специални нужди (след 9-ти клас)
- Степен на образование след завършване на Hauptschule (след 9-ти клас)
- Степен на образование на общобразователно обучение I (степен на образование на общобразователно обучение от Hauptschule или Realschule след 10-ти клас)
- Разширена степен на общобразователно обучение II (след 10-ти клас)

- Степен на образование след завършване на Училище за деца със специални нужди (след 9-ти клас)
- Степен на образование след завършване на Hauptschule (след 9-ти клас)
- Степен на образование на общобразователно обучение I (степен на образование на общобразователно обучение от Hauptschule или Realschule след 10-ти клас)
- Разширена степен на общобразователно обучение II (след 10-ти клас)
- Степен на образование завършваща с матура – възможност за следване във ВУЗ (дава право на следване само в Fachhochschule) (училищна част след 12-ти клас)
- Обща степен на образование завършваща с матура- възможност за следване във ВУЗ (всички видове)

- Разширена степен на общобразователно обучение I (след 10-ти клас)
- Степен на образование завършваща с матура – възможност за следване във ВУЗ (дава право на следване само в Fachhochschule) (училищна част след 12-ти клас)
- Обща степен на образование завършваща с матура- възможност за следване във ВУЗ (всички видове)

- Fös ESE, KM, LBZ: в тези три училища за деца със специални нужди може да бъде придобита средно общобразователна степен I по аналог с степента на образование от стандартните училища
- Fös L: степен за средно общо образование от посещение на училище за деца със специални нужди (след 9-ти клас); степен за средно общо образование от Hauptschule – след доброволно посещение на 10-ти клас
- Fös GE: диплома от посещение на учебно заведение

### Възможност за прехвърляне

#### Възможност за прехвърляне Средно училище

Спрямо степента на образование в общобразователна гимназия, професионално обучение, професионално училище, специализирано средно училище или професионална гимназия.

#### Възможност за прехвърляне общобразователно училище и гимназия

Спрямо степента на образование в училище за професионално обучение, в професионално обучение и във всички видове ВУЗ-ове.

